II

(Neleģislatīvi akti)

LĒMUMI

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS (ES) 2021/653

(2021. gada 20. aprīlis),

ar kuru groza Lēmumu 2011/163/ES, ar ko apstiprina plānus, kurus saskaņā ar Padomes Direktīvas 96/23/EK 29. pantu iesniegušas trešās valstis

(izziņots ar dokumenta numuru C(2021) 2587)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Direktīvu 96/23/EK (1996. gada 29. aprīlis), ar ko paredz pasākumus, lai kontrolētu noteiktas vielas un to atliekas dzīvos dzīvniekos un dzīvnieku izcelsmes produktos, un ar ko atceļ Direktīvu 85/358/EEK un Direktīvu 86/469/EEK, kā arī Lēmumu 89/187/EEK un Lēmumu 91/664/EEK ([1]), un jo īpaši tās 29. panta 1. punkta ceturto daļu un 29. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Direktīvas 96/23/EK 29. panta 1. punktā ir noteikta prasība, ka trešās valstis, no kurām dalībvalstīm ir atļauts importēt dzīvniekus un dzīvnieku izcelsmes produktus, uz ko attiecas minētā direktīva, iesniedz atlieku pārraudzības plānus, kas piedāvā prasītās garantijas ("plāni"). Šajos plānos būtu jāiekļauj vismaz tās atlieku un vielu grupas, kuras norādītas minētās direktīvas I pielikumā.

(2) Ar Komisijas Lēmumu 2011/163/ES ([2]) ir apstiprināti noteiktu trešo valstu iesniegtie plāni attiecībā uz konkrētiem dzīvniekiem un dzīvnieku izcelsmes produktiem, kas norādīti minētā lēmuma pielikumā dotajā sarakstā ("saraksts").

(3) Albānija Komisijai ir iesniegusi plānu attiecībā uz akvakultūru. Minētais plāns piedāvā pietiekamas garantijas, un tas būtu jāapstiprina. Plāns neattiecas uz vēžveidīgajiem, tāpēc sarakstam būtu jāpievieno precizējums, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru neattiecas uz vēžveidīgajiem.

(4) Bosnija un Hercegovina Komisijai ir iesniegusi plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne vēžveidīgajiem. Tāpēc sarakstam būtu jāpievieno precizējums, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru neattiecas uz vēžveidīgajiem.

(5) Folklenda (Malvinu) Salas Komisijai ir iesniegušas plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne vēžveidīgajiem, un plānu attiecībā uz mazajiem atgremotājiem, kurš attiecas tikai uz aitu sugas dzīvniekiem. Tāpēc sarakstam būtu jāpievieno precizējums, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru neattiecas uz vēžveidīgajiem un apstiprinājums attiecībā uz mazajiem atgremotājiem attiecas tikai uz aitu sugas dzīvniekiem.

(6) Fēru Salas Komisijai ir iesniegušas plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne vēžveidīgajiem. Tāpēc sarakstam būtu jāpievieno precizējums, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru neattiecas uz vēžveidīgajiem.

([1]) OV L 125, 23.5.1996., 10. lpp.

([2]) Komisijas Lēmums 2011/163/ES (2011. gada 16. marts), ar ko apstiprina plānus, ko saskaņā ar Padomes Direktīvas 96/23/EK 29. pantu iesniegušas trešās valstis (OV L 70, 17.3.2011., 40. lpp.).

(7) Gvatemala Komisijai ir iesniegusi plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne zivīm. Tāpēc sarakstam būtu jāpievieno precizējums, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru neattiecas uz zivīm.

(8) Irāna Komisijai ir iesniegusi plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne zivīm. Tāpēc sarakstam būtu jāpievieno precizējums, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru neattiecas uz zivīm.

(9) Kirgizstāna patlaban ir iekļauta apstiprinātajā sarakstā attiecībā uz medu. Minētā trešā valsts Komisijai attiecībā uz medu ir iesniegusi plānu, kas nepiedāvā pietiekamas garantijas. Tāpēc ieraksts par Kirgizstānu attiecībā uz medu no saraksta būtu jāsvītro.

(10) Moldova Komisijai ir iesniegusi plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne vēžveidīgajiem, un plānu, kas attiecas uz pienu. Iesniegtais piena plāns piedāvā pietiekamas garantijas, un tas būtu jāapstiprina. Tāpēc sarakstam būtu jāpievieno precizējums, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru neattiecas uz vēžveidīgajiem, un attiecībā uz pienu sarakstā būtu jāiekļauj ieraksts par Moldovu.

(11) Melnkalne Komisijai ir iesniegusi plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne vēžveidīgajiem, un plānu attiecībā uz mazajiem atgremotājiem, kurš attiecas tikai uz aitu sugas dzīvniekiem. Tāpēc sarakstam būtu jāpievieno specifikācija, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru neattiecas uz vēžveidīgajiem un apstiprinājums attiecībā uz mazajiem atgremotājiem attiecas tikai uz aitu sugas dzīvniekiem.

(12) Maroka Komisijai ir iesniegusi plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne vēžveidīgajiem. Tāpēc sarakstam būtu jāpievieno precizējums, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru neattiecas uz vēžveidīgajiem.

(13) Mozambika Komisijai ir iesniegusi plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne zivīm. Tāpēc sarakstam būtu jāpievieno precizējums, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru neattiecas uz zivīm.

(14) Namībija Komisijai ir iesniegusi plānu attiecībā uz savvaļas medījumdzīvniekiem un attiecībā uz mazajiem atgremotājiem, kas attiecas tikai uz aitu sugas dzīvniekiem. Minētais plāns piedāvā pietiekamas garantijas, un tas būtu jāapstiprina. Sarakstā attiecībā uz medījumdzīvniekiem un aitu sugas dzīvniekiem būtu jāiekļauj ieraksts par Namībiju. Tomēr sarakstam būtu jāpievieno precizējums, ka apstiprinājums attiecībā uz mazajiem atgremotājiem attiecas tikai uz aitu sugas dzīvniekiem.

(15) Nikaragva Komisijai ir iesniegusi plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne zivīm. Tāpēc sarakstam būtu jāpievieno precizējums, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru neattiecas uz zivīm.

(16) Nigērija Komisijai ir iesniegusi plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne zivīm. Minētais plāns piedāvā pietiekamas garantijas, un tas būtu jāapstiprina. Tāpēc attiecībā uz akvakultūru sarakstam būtu jāpievieno ieraksts par Nigēriju ar precizējumu, ka apstiprinājums neattiecas uz zivīm.

(17) Jaunkaledonija Komisijai ir iesniegusi plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne zivīm. Tāpēc sarakstam būtu jāpievieno precizējums, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru neattiecas uz zivīm.

(18) Omāna Komisijai ir iesniegusi plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne vēžveidīgajiem. Minētais plāns piedāvā pietiekamas garantijas, un tas būtu jāapstiprina. Tāpēc attiecībā uz akvakultūru sarakstam būtu jāpievieno ieraksts par Omānu ar precizējumu, ka apstiprinājums neattiecas uz vēžveidīgajiem.

(19) Taivāna Komisijai ir iesniegusi plānu attiecībā uz olām. Minētais plāns piedāvā pietiekamas garantijas, un tas būtu jāapstiprina. Tāpēc sarakstā attiecībā uz olām būtu jāiekļauj ieraksts par Taivānu.

(20) Tanzānija Komisijai ir iesniegusi plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne zivīm. Tāpēc sarakstam būtu jāpievieno precizējums, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru neattiecas uz zivīm.

(21) Togo Komisijai ir iesniegusi plānu attiecībā uz medu. Minētais plāns piedāvā pietiekamas garantijas, un tas būtu jāapstiprina. Tāpēc attiecībā uz medu sarakstā būtu jāiekļauj ieraksts par Togo.

(22) Tunisija Komisijai ir iesniegusi plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne vēžveidīgajiem. Tāpēc sarakstam būtu jāpievieno precizējums, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru neattiecas uz vēžveidīgajiem.

(23) Ukraina Komisijai ir iesniegusi plānu, kas attiecas uz akvakultūru, bet ne vēžveidīgajiem. Tāpēc sarakstam būtu jāpievieno precizējums, ka apstiprinājums attiecībā uz akvakultūru neattiecas uz vēžveidīgajiem.

(24) Lai gan Kolumbija Komisijai nav iesniegusi plānu attiecībā uz olām, minētā valsts ir piedāvājusi garantijas attiecībā uz olām un olu produktiem, kuru izcelsme ir vai nu dalībvalstīs, vai trešās valstīs, kas apstiprinātas šādu produktu eksportam uz Savienību. Tāpēc attiecībā uz olām sarakstam būtu jāpievieno ieraksts par Kolumbiju ar attiecīgu zemsvītras piezīmi.

(25) Tāpēc Lēmums 2011/163/ES būtu attiecīgi jāgroza.

(26) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2011/163/ES pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikuma tekstu.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2021. gada 20. aprīlī

Komisijas vārdā –
Komisijas locekle
Stella KYRIAKIDES

PIELIKUMS

"PIELIKUMS

***ISO2* kods**	**Valsts** [1]	**Liellopi**	**Aitas/ kazas**	**Cūkas**	**Zirgi**	**Mājputni**	**Akvakultūra**	**Piens**	**Olas**	**Truši**	**Savvaļas medījumdzīvnieki**	**Saimniecībā audzēti medījumdzīvnieki**	**Medus**
AD	Andora	X	X	X [3]	X								X
AE	Apvienotie Arābu Emirāti						X [3]	X [13]					
AL	Albānija		X				X [8]		X				
AM	Armēnija						X						X
AR	Argentīna	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrālija	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosnija un Hercegovina	X	X	X		X	X [8]	X	X				X
BD	Bangladeša						X						
BF	Burkinafaso												X
BJ	Benina												X
BN	Bruneja						X						
BR	Brazīlija	X			X	X	X						X
BW	Botsvāna	X											
BY	Baltkrievija				X [2]		X	X	X				X
BZ	Beliza						X						
CA	Kanāda	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Šveice	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Čīle	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerūna												X
CN	Ķīna					X	X		X	X			X
CO	Kolumbija						X	X	X [3]				
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X

ISO2 kods	Valsts [1]	Liellopi	Aitas/ kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīvnieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīvnieki	Medus
DO	Dominikānas Republika												X
EC	Ekvadora						X						
ET	Etiopija												X
FK	Folklenda (Malvinu) Salas	X	X [12]				X [8]						
FO	Fēru Salas						X [8]						
GB	Lielbritānija	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
GE	Gruzija												X
GG	Gērnsija	X						X					
GH	Gana												X
GL	Grenlande		X									X	
GT	Gvatemala						X [10]						X
HN	Hondurasa						X						
ID	Indonēzija						X						
IL	Izraēla [6]					X	X	X	X				X
IM	Menas Sala	X	X	X			X	X					X
IN	Indija						X		X				X
IR	Irāna						X [10]						
JE	Džērsija	X						X					
JM	Jamaika												X
JP	Japāna	X		X		X	X	X	X				
KE	Kenija						X						
KR	Dienvidkoreja					X	X						
LK	Šrilanka						X						
MA	Maroka					X	X [8]						

*ISO*2 kods	Valsts (1)	Liellopi	Aitas/ kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīvnieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīvnieki	Medus
MD	Moldova					X	X (8)	X	X				X
ME	Melnkalne	X	X (12)	X		X	X (8)	X	X				X
MG	Madagaskara						X						X
MK	Ziemeļmaķedonija	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Mjanma/Birma						X						X
MU	Maurīcija						X						X (3)
MX	Meksika						X		X				X
MY	Malaizija					X (3)	X						
MZ	Mozambika						X (10)						
NA	Namībija	X	X (12)								X		
NC	Jaunkaledonija						X (10)					X	X
NI	Nikaragva						X (10)						X
NG	Nigērija						X (10)						
NZ	Jaunzēlande	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Omāna						X (8)						
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filipīnas						X						
PM	Senpjēra un Mikelona					X							
PN	Pitkērnas Salas												X
PY	Paragvaja	X											
RS	Serbija (4)	X	X	X	X (2)	X	X	X	X		X		X
RU	Krievija	X	X	X		X		X	X			X (5)	X

ISO2 kods	Valsts (1)	Liellopi	Aitas/ kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīvnieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīvnieki	Medus
RW	Ruanda												X
SA	Saūda Arābija						X						
SG	Singapūra	X (3)	X (3)	X (3)	X (7)	X (3)	X	X (3)			X (7)	X (7)	
SL	Sjerraleone												X
SM	Sanmarīno	X		X (3)				X					X
SV	Salvadora												X
SZ	Svatini	X											
TG	Togo												X
TH	Taizeme					X	X						X
TN	Tunisija						X (8)				X		
TR	Turcija					X	X	X	X				X
TW	Taivāna						X		X				X
TZ	Tanzānija						X (10)						X
UA	Ukraina	X		X		X	X (8)	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Amerikas Savienotās Valstis	X	X (11)	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Urugvaja	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venecuēla						X						
VN	Vjetnama						X						X
XK	Kosova					X (3)							
ZA	Dienvidāfrika										X	X (9)	
ZM	Zambija												X”

(1) Tabulā ir valstu un teritoriju saraksts. Tajā ir ne tikai Eiropas Savienības atzītās valstis.
(2) Kaušanai paredzētu dzīvu zirgu dzimtas dzīvnieku eksports uz Savienību (tikai produktīvie dzīvnieki).
(3) Saskaņā ar 2. pantu trešās valstis, kuras izmanto tikai izejvielas no dalībvalstīm vai no citām trešām valstīm, kas apstiprinātas šādu izejvielu importam uz Savienību.

(4) Izņemot Kosovu (šis nosaukums neskar nostājas par statusu un atbilst ANO DP Rezolūcijai 1244 un Starptautiskās Tiesas atzinumam par Kosovas neatkarības deklarāciju).
(5) Tikai ziemeļbrieži.
(6) Ar to šeit domāta Izraēlas Valsts, izņemot teritorijas, kas Izraēlas pārvaldē atrodas kopš 1967. gada jūnija, proti, Golānas augstienes, Gazas joslu, Austrumjeruzalemi un pārējo Rietumkrastu.
(7) Tikai tās Savienībai paredzētās preces, kuru sastāvā ir svaiga Jaunzēlandes izcelsmes gaļa un kuras tiek izkrautas, pārkrautas un pārvadātas tranzītā caur Singapūru, ar vai bez uzglabāšanas tajā.
(8) Izņemot vēžveidīgos.
(9) Tikai skrējējputni.
(10) Izņemot zivis.
(11) Tikai kazu sugas dzīvnieki.
(12) Tikai aitu sugas dzīvnieki.
(13) Tikai kamieļa piens.